

## سازمان فنلندی کمک به پناهندگان

### مرکز مصالحت همسایگی

مصالحه یا تفاهم و سازگاری برای حل و فصل اختلافات یکی از اهداف این مرکز می باشد که به منظور بهبود ساختن امنیت، آسایش و زندگی آرام برای تمامی همسایه ها تلاش می کند.

هدف این مرکز رسیدگی به مشکلات همسایه ها می باشد. مشکلات مثل ایجاد مزاحمت در زندگی روزمره، اختلاف نظرها و رعایت نکردن قوانین زندگی ساختمانی.  
این خدمات در مناطق زیر رایگان می باشد.

#### مسئولین

رئیس پروژه Miriam Attias تلفن: 040 561 8376

Jens Gellin مناطق هلسینکی، تلفن: 040 835 2994

Hanna Vuorinen شهر تامپره، تلفن: 045 120 9046

Leena Kaitonen تورکو، تلفن: 045 110 3483

ایمیل و سایت های اینترنتی

email: [etunimi.sukunimi@naapuruusovittelu.fi](mailto:etunimi.sukunimi@naapuruusovittelu.fi)

[www.naapuruusovittelu.fi](http://www.naapuruusovittelu.fi)

[www.facebook.com/naapuruusovittelu](https://www.facebook.com/naapuruusovittelu)

آیا در مورد تفاوت‌های فرهنگی فکر می‌کنید؟

مزاحمت در ساختمان؟

طرف همسایه؟  
آزار و اذیت از

نا امن بودن در جوار همسایگی؟

آیا شما برای حل و فصل مشکلات ونا سازگاریها در جوار  
همسایگی به کمک نیاز دارید؟

در صورت که جواب شما به تمامی سؤاها "نه خیر" است،  
صفحه بعد مربوط به شما نمی شود!